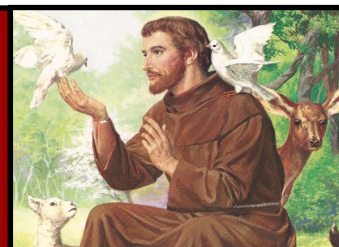




SACRED HEART & ST. FRANCIS OF ASSISI PARISH

PARROQUIA DEL SAGRADO CORAZÓN Y
SAN FRANCISCO DE ASÍS



THE MOST HOLY TRINITY: JUNE 15, 2025 DOMINGO DE LA SANTISIMA TRINIDAD



ENGLISH SCHEDULE

Sunday Masses (English)

11:00 AM

Confessions

Saturdays at 5 PM.

For appointments please call
the rectory .

Weekday Masses (English)

Monday - Friday: 7:15 AM

Holy Hours

Mondays: 6 p.m. - 7 p.m.
Saturdays: 9:00 a.m. - 12 p.m.

HORARIO EN ESPAÑOL

Misas Dominicales

Sábado: 6 PM

Dom.: 9:00 AM y 1:00 PM

Confesiones

Sábados 5 PM . Para citas
llamar a la rectoría

Misas diarias en Español

Lunes a Viernes 9 a.m.
Miércoles: 6:00 p.m.
1^{er} Viernes de mes 7 p.m.

Hora Santa (Adoración)

Lunes: 6 p.m. a 7 p.m.
Sábado: 9:00 a.m. a 12 p.m.

PARISH CLERGY & STAFF

PE - PASTOR EMERITUS
VAMC - VETERANS AFFAIRS MEDICAL CENTER

Fr. José Cruz — Pastor

Fr. Jorge Villarreal — Parochial Vicar

Msgr. Kevin O'Brien -In Residence (PE St. Philip Neri, Bx)

Fr. Isaac Mensah — In Residence (Chaplain, VAMC)

Dcn. Juan Chaparro — Parochial Deacon

Dcn. Alfonso Ramos — Parochial Deacon

Dcn. Ralph Rios — Parochial Deacon

Mrs. Mary Rosario: Coord. Religious Education

SACRED HEART PARISH RECTORY

1253 Shakespeare Ave, Bronx, NY 10452

Tel: (718) 293-2766 Fax: (718) 293-1581

Email: receptionist@bronxaltar.org

eb: www.bronxaltar.org

Office Hours • Horas de Oficina

Monday - Saturday: 9 am - 5pm

Sundays: 9 AM-1 PM

Closed on Federal Holidays

RELIGIOUS EDUCATION OFFICE/ OFICINA DE CATEQUESIS

1255 Shakespeare Ave, Bronx, NY 10452

Tel: (718) 617-1713 Fax: (718) 293-1581

Email: redirector@bronxaltar.org

Feel free to call and leave a message
Siéntase libre de llamar y dejar un mensaje

MASS INTENTIONS / INTENCIONES DE MISAS † = MISSA PRO DEFUNCTIS ANV = ANNIV. TG = IN THANKSGIVINGH = HEALTH / WELL BEING ADG = ACCION DE GRACIAS SAL = SALUD / BIENESTAR		DATE A=APOSTLE, AB=ABBOT, B=BISHOP, D=DOCTOR, E=EVANGELIST, M=MARTYR, P=POPE, Pr=PRIEST, R=RELIGIOUS, V=VIRGIN	PARISH WEEKLY CALENDAR / CALENDARIO PARROQUIAL	
9:00 AM	MISA COLECTIVA	HOLY TRINITY SUNDAY 06/15 SANTÍSIMA TRINIDAD		Circle of Friends Rosary Society <i>(1st Sunday of the Month – Basement)</i> Movimientos Matrimoniales Católicos (Solo el 1º domingo de cada mes - Sótano) Hermanidad Ecuatoriana (Segundo domingo de cada mes - Sótano) Grupo Altagraciano (3 ^{er} domingos)
11:00 AM	Vladimir Olivo †			
1:00 PM	MISA COLECTIVA			
7:15 AM		MON. 06/16	7:30p	Movimientos Parroquiales Juan XXIII (sótano)
9:00 AM	Animas del Purgatorio †			
7:15 AM		TUES. 06/17	7 PM	RCIA (Rectory: English) RICA (basement: Español) (Sept-May only)
9:00 AM	Jóvenes que buscan empleo			
7:15 AM		WED. 06/18	7:00p	Cursillistas (Sótano de la Iglesia)
9:00 AM				
6:00 PM				
7:15 AM		THURS. 06/19	9:30a	Legión de María (sótano)
9:00 AM			7 PM	Círculo de Oración (Sótano)
7:15 AM		FRIDAY. 06/20	7 p.m.	Misa del Sagrado Corazón (Solo el 1 ^{er} viernes de cada mes)
9:00 AM			7 p.m.	Mov. Familias Guadalupanas (Ultimo Viernes de Mes)
6:00 PM	Luz Maisonet † / Victor D. Vásquez † / Yolanda A. Martínez †	SAT. 06/21	9 AM	Holy Hour / Adoración Eucarística
LECTURAS SEMANALES WEEKLY READINGS Mon.: 2 Cor 6:1-10/Ps 98:1-4/Mt 5:38-42 Tuesday: 2 Cor 8:1-9/Ps 146:2-9/Mt 5:43-48 Wed.: 2 Cor 9:6-11/Ps 112:1-9/Mt 6:1-18 Thur.: 2 Cor 11:1-11/Ps 111:1-8/Mt 6:7-15 Friday: 2 Cor 11:18-30/Ps 34:2-7/Mt 6:19-23 Sat.: 2 Cor 12:1-10/Ps 34:8-13/Mt 6:24-34 Sun.: Gn 14:18-20/Ps 110:1-4/1 Cor 11:23-26/Lk 9:11-17		Oremos por los Enfermos / Sick List: Sara Bernard, Manuel Camilo, Yadiel Cepeda, Antonio Crispino, Gladys Diaz, Doris Dominguez, Nurys Gómez, Eddy Jimenez, James Leung, Milena Lora, Toledo Lora, Rosa Rivera, Leandro Moreno, Marlene Oliveras, Benedicto Paulino, Gladys Reyes, Kathy Sabater, Maria Santos, Ramses Tiburcio, Jennifer Tirado, Marcus Velazquez, Paola Veras, Stephen Williams, Margarita Rdguez, Helen Quevedo, Nicolas Vargas, Richard Duggan, Elbanerys Henriquez, Carmela Negron, O.C. Hampton, Jose Diaz, Cornelio Then, Dcn Rios/ María Vargas, Ma. Del Rosario Cruz, Alt. Escolástico, Julio Munguia, Elpidia Ponciano, Nilda O., Zoraida Ma. Cruz, Osvaldo Vega, Mirtha Ruiz, Israel Bidó, Petronila Merejo, Wilfredo Ferrer, Dominga Ortiz, Esther López, Adriana Guerrero, Vicente Fodera, Irma Nieves, Marina Rivera. <i>N.B.: HIPPA laws prevent us from visiting anyone who does not give us prior direct permission. / Las leyes federales prohíben visitar un enfermo(a) que no de su consentimiento a ser visitado(a).</i>		

From the Pastor's Desk

Dear friends: As we get older and gain experience, our knowledge grows, and we can see more clearly what we couldn't before. For instance, can you imagine what might have happened if, at age four, you'd been given the keys to drive a car, use a credit card online, or handle power tools? But as we grew up and showed responsibility, we were given insights and freedoms that would have been positively confounding or even dangerous when we were younger.

This week, we learn that Jesus teaches in a similar way. He says to his Apostles, "I've got a lot more to tell you, but you can't handle it right now" (Jn. 16:12). How disappointing for them. But think about it: before his resurrection and ascension, if he'd started talking to them about church councils, sacraments, popes, parishes, martyrs, monasteries, rosaries, relics, catechisms, and crucifixes? They would've been totally overwhelmed, confused, and discouraged. *He lets them know what they needed to know, exactly when they're supposed to know it.* Basically, the apostles were told and taught what they could handle and understand, and so do we.

Through history, Jesus has unceasingly taught the Church as she matures through the centuries, just as he teaches you and me through our lives in ways we can understand. Our task should be to learn what he is teaching us now, knowing that (although revelation per se is complete in him and his Apostles), *he never ceases to teach us as we spiritually mature.* Be confident: he knows what you are ready to learn now. Just trust in him so that your faith will grow through the action of the Holy Spirit. Have a blessed week!

Desde el escritorio del Pastor

Queridos amigos: A medida que crecemos y adquirimos experiencia, nuestros conocimientos aumentan y podemos ver con más claridad lo que antes no podíamos ver. Por ejemplo, ¿te imaginas qué habría pasado si a los cuatro años te hubieran dado las llaves para conducir un carro, dado una tarjeta de crédito para que compres por Internet o dado herramientas eléctricas? Pero a medida que crecíamos y mostrábamos responsabilidad, se nos daban libertades y conocimientos que habrían sido confusos o peligrosos cuando éramos más jóvenes.

Esta semana, vemos cómo Jesús enseña de manera similar. Les dice a sus Apóstoles: «Tengo mucho más que decirles, pero ahora no pueden entenderlo» (Jn 16,12). ¡Qué decepción para ellos! Pero piénsalo: antes de su resurrección y ascensión, si él se hubiera puesto a hablarles de concilios sínodos, sacramentos, papas, parroquias, mártires, monasterios, rosarios, reliquias, catecismos y crucifijos, etc. esto les habría abrumado. Se habrían sentido confundidos y desanimados. *Él les hizo saber lo que necesitaban saber, cuándo se suponía que debían saberlo.* Básicamente, a los apóstoles se les dijo y enseñó lo que podían manejar y entender, y lo mismo hacemos nosotros.

A lo largo de la historia, Jesús ha enseñado incesantemente a la Iglesia a medida que maduraba a lo largo de los siglos, del mismo modo que nos enseña a ti y a mí a lo largo de nuestras vidas de formas que podemos comprender. Nuestra tarea debe ser aprender lo que Él nos enseña ahora, sabiendo que (la revelación per se es completa en Él y en sus Apóstoles), Él nunca deja de enseñarnos a medida que maduramos espiritualmente. Ten confianza: Él sabe lo que estás dispuesto a aprender ahora. Sólo confía en Él para que tu fe crezca por la acción del Espíritu Santo.



SACRED HEART - ST. FRANCIS CHURCH

PARISH ANNOUNCEMENTS-ANUNCIOS PARROQUIALES

June: Month of the Sacred Heart of Jesus



Junio: Mes del Sagrado Corazon de Jesus

FATHERS DAY NOVENA

**Envelopes available in church and
at the parish office**

NOVENA DEL DIA DE LOS PADRES

**Sobres disponibles en la iglesia y en la
oficina parroquial**

CORRECTION!

In planning for our parish's Anniversary this year, we realized that there's a mistake in the year of creation of Sacred Heart: **This year we are celebrating 150 years of service** as our parish was founded in 1875. Sorry for this confusion.

CORRECCIÓN

En la planificacion del aniversario jubilar de nuestra parroquia, nos percatamos de un error en el año de creación de Sagrado Corazón. **Este año celebramos 150 años de servicio**, ya que la parroquia fue fundada en el año 1875. Lamentamos dicha confusión.

FEAST OF THE SACRED HEART IN OUR 150TH ANNIVERSARY - FIESTA DEL SAGRADO CORAZON EN NUESTRO 150 ANIVERSARIO

**FRIDAY, JUNE 27: HOLY MASS @ 7 PM (BILINGUAL) / APPETIZERS AFTER MASS
VIERNES 27 DE JUNIO: MISA A LAS 7 PM (BILINGUE) / APERITIVOS DESPUES DE MISA**

SUNDAY, JUNE 29: FLEA MARKET AND SALE OF FOOD: FUNDRAISING FOR THE CHURCH'S PEWS

DOMINGO 29 DE JUNIO: MERCADO DE PULGAS Y VENTA DE COMIDA: PRO-FONDO REPARAC.

BANCOS DE LA IGLESIA / RENTA DE MESAS DISPONIBLE EN LA OFICINA PARROQUIAL.

PEWS PROJECT REPORT - REPORTE DEL PROYECTO DE REPARACION DE LOS BANCOS



So far, we have fundraised \$32,080.50 for the pews' project. The total amount for the project is: \$130,650. Each pew costs \$1,950. Thanks a lot for your support.

Hasta la fecha hemos recaudado \$32,080.50. El total es del proyecto es \$130,650. Cada banco cuesta \$1,950. Gracias por su apoyo.